

A



PCT/CTC/33/23

الأصل: بالإنكليزية

التاريخ: 19 ديسمبر 2025

## معاهدة التعاون بشأن البراءات اللجنة المعنية بالتعاون التقني

الدورة الثالثة والثلاثون  
جنيف، من 2 إلى 6 فبراير 2026

تمديد تعين المكتب الوطني الأوكراني للملكية الفكرية والابتكارات لإدارة للبحث الدولي وإدارة للفحص التمهيدي الدولي في إطار معاهدة التعاون بشأن البراءات

وثيقة من إعداد المكتب الدولي

1. عينت جمعية معاهدة التعاون بشأن البراءات (جمعية البراءات) كل الإدارات الدولية الحالية لمدة تنتهي في 31 ديسمبر 2027. وقبل انتهاء هذه المدة، سيسعى عين على جمعية البراءات أن تتخذ قراراً بشأن تمديد تعين لكل إدارة من الإدارات الدولية الحالية التي تلتزم تمديد تعينها، بعد استشارة هذه اللجنة (انظر(ي) المادتين 16(3)(ه) و32(3) من معاهدة البراءات). وترد في الوثيقة PCT/CTC/33/INF/1 معلومات عن هذا الإجراء ودور اللجنة فيه.

2. وفي 1 ديسمبر 2025، تقدم المكتب الوطني الأوكراني للملكية الفكرية والابتكارات بطلب تمديد تعينه، ويريد طلبه في مرفق هذه الوثيقة.

3. إن اللجنة مدعوة إلى إسداء مشورتها في هذا الأمر.

[بلي ذلك المرفق]

# طلب تمديد التعيين كإدارة للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي في إطار معايدة التعاون بشأن البراءات

1 - معلومات عامة

(أ) اسم المكتب أو المنظمة الحكومية الدولية:

المكتب الوطني الأوكراني للملكية الفكرية والابتكارات (UANIPIO)

(ب) اسم المسؤول وتفاصيل الاتصال به لتقديم أي استفسارات بشأن هذا الطلب:

ببغداد بادوتشاك، النائب الأول لمدير المكتب الوطني الأول للملكية الفكرية والابتكارات

bogdan.paduchak@nipo.gov.ua

(ج) التاريخ الذي تسلم فيه المدير العام طلب تمديد التعيين:

2025 news 1

## 2 - متطلبات التعيين الدنيا

بالإضافة إلى التقرير السنوي عن نظام إدارة الجودة الذي أعده المكتب أو المنظمة لعام 2025 ("تقرير نظام إدارة الجودة" [UA#https://www.wipo.int/en/web/pct-system/quality/authorities](https://www.wipo.int/en/web/pct-system/quality/authorities)) وفقاً للفقرتين 31.21 و 32.21 من المبادئ التوجيهية للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي ("المبادئ التوجيهية"), يتعين على الادارة أن تقدم المعلومات التالية.

## 1.2 - الكفاءات في مجال البحث والفحص

القاعدتان 1.36 و 1.63": يجب أن يضم المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية مائة موظف على الأقل  
يشغلون طوال ساعات الدوام العادي، ويملكون المؤهلات التقنية اللازمة لاداء المحوت والفحوص ..

يقدم تقرير نظام إدارة الجودة معلومات من الإدارة بشأن البنية التحتية الموجودة لديها لضمان توفير كمية كافية من الموظفين المؤهلين تقنياً بموجب الفقرة 15.21<sup>1</sup> من المبادئ التوجيهية، وبشأن برامج التدريب والتطوير للموظفين المشاركون في عمليات البحث والفحص بموجب الفقرة 15.21<sup>4</sup>. وتندرج الإدارة أيضاً بالمعلومات التالية عن أعداد الموظفين المؤهلين لإجراء عمليات البحث والفحص.

## الموظفون المؤهلون لإجراء البحث والفحص:

المجال التقني	العدد (بمعدل دوام كامل)	متوسط الخبرة كفاحص (بالسنوات)	المؤهلات بالتفصيل
الميكانيكا	25	21	%73 فاحصين رئيسيين %620 فاحصين من الدرجة الأولى %7 فاحصين
الكهرباء/الإلكترونيات	24	16	%50 فاحصين رئيسيين %20 فاحصين من الدرجة الأولى %30 فاحصين
الكيمياء	31	18	%72 فاحصين رئيسيين %23 فاحصين من الدرجة الأولى %5 فاحصين
البيوتكنولوجيا	22	17	%54 فاحصين رئيسيين %18 فاحصين من الدرجة الأولى %28 فاحصين
المجموع	102	18 سنة	

## معلومات أخرى خلاف تقرير نظام إدارة الجودة والجدول أعلاه (اختيارية):

جميع الفاحصين البالغ عددهم 102 يعملون بدوام كامل ويحملون شهادات تعليم عالي في المجالات التقنية (بكالوريوس/ماجستير) في تخصصاتهم. بالإضافة إلى ذلك، يحمل جميع الفاحصين شهادة تعليم عالي ثانية في مجال الملكية الفكرية (تخصص/ماجستير) ولديهم إجادة كافية للغة الإنكليزية لإجراء عمليات البحث وفحص الطلبات وإعداد وثائق فحص معاهدة البراءات. كما أن عدداً من الفاحصين يجيدون اللغة الألمانية والفرنسية والإسبانية والبولندية.

يحافظ المكتب الوطني الأوكراني للملكية الفكرية والابتكارات على توزيع متوازن للخبرات في جميع المجالات التقنية، بما في ذلك الكيمياء والصيدلة والبيوتكنولوجيا والميكانيكا والهندسة الكهربائية والإلكترونية وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والفيزياء وتقنيات الهندسة والمعادن وعلوم المواد والمجالات ذات الصلة.

## 2.2 - الحد الأدنى للوثائق - الإتاحة للاطلاع

القواعدتان 1.36 و 1.63: يجب أن يتيح المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية للاطلاع كجزء من الحد الأدنى لمجموعة الوثائق المشار إليه في القاعدة 34، وفقاً للمتطلبات المحددة في التعليمات الإدارية، أي براءة أصدرها أو طلب براءة نشره، وعند الاقتضاء، أي براءة أصدرها أو طلب براءة نشره أي سلف قانوني له.

وتزد الممتلكات المحددة في التعليمات الإدارية في [التعليم C. PCT 1672](#)، المؤرخ 19 يونيو 2024.

فيما يخص الإتاحة للاطلاع كجزء من الحد الأدنى لمجموعة الوثائق المشار إليه في القاعدة 34، بالنسبة إلى البراءات الصادرة وطلبات البراءات المنشورة من قبل المكتب أو، حسب الاقتضاء، مكتب الدول الأعضاء في المنظمة الحكومية الدولية وفقاً لتفاهم الذي اعتمدته جمعية معاهدة التعاون بشأن البراءات في الفقرة 8 من الوثيقة 2 PCT/A/55/2، يكون التبليغ على النحو التالي:

إما:

أن فرقة العمل المعنية بالحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات قد تحققت من إتاحة مجموعات وثائق البراءات قبل 1 نوفمبر 2025، وتشهد بأن المتطلبات قد استوفيت. وجرى نشر النطاق والنسق الخاصين بالوثائق التي أتاحتها الإدارية للاطلاع عليها في الجريدة الرسمية لمعاهدة البراءات في 23 أكتوبر 2025، في الرابط التالي:  
<https://www.wipo.int/documents/d/pct-system/docs-en-official-notices-officialnotices.pdf#page=209>

أنشأ المكتب الوطني الأوكراني للملكية الفكرية والابتكارات مستودع وصول جماعي إلكتروني لاستضافة المجموعات، وهو [نظام UANIPIO المعلومات الخاص بمكتب](#)

أو:

□ تقدم الإدارة تقريراً عن إتاحة مجموعة وثائق البراءات الخاصة بها، على أن يتضمن التقرير جدولً زمنياً لإجراءات التحقق من الإتاحة الكاملة والإشهاد عليها من قبل فرق العمل المعنية بالحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات. ويرجى أيضاً تقديم تفاصيل ملف الإدارة مع أي روابط لازمة، حسب الاقتضاء.

### 3.2 - الحد الأدنى للوثائق - إمكانية النفاذ

القاعدتان 1.36 "3" و 1.63 "3": يجب أن يكون في حوزة المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية على الأقل الحد الأدنى لمجموعة الوثائق المشار إليه في القاعدة 34 وأن يحافظ على إمكانية الحصول عليه لأغراض البحث وفقاً للتعليمات الإدارية.

يقدم تقرير نظام إدارة الجودة معلومات من الإدارة عن البنية التحتية الموجودة لديها لضمان أن الحد الأدنى لمجموعة الوثائق المشار إليه في القاعدة 34 على الأقل متوفرًا، ويمكن النفاذ إليه، ومرتبًا ومحفظًا به على نحو سليم لأغراض البحث والفحص بموجب الفقرة 15.21 "4" من المبادئ التوجيهية.

معلومات أخرى خلاف تقرير نظام إدارة الجودة (اختيارية):

يصف تقرير نظام إدارة الجودة (2025) للمكتب الوطني الأوكراني للملكية الفكرية والابتكارات بالتفصيل البنية التحتية والعمليات التي تضمن أن جميع مكونات الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات متاحة بشكل دائم، ومنظمة بشكل صحيح، ويتم صيانتها بشكل منهجي، وفقاً للفقرة 15.21 "4" من المبادئ التوجيهية. ويشمل ذلك المستودعات الداخلية للمكتب وقواعد البيانات وبيانات البرمجيات وخدمات الاشتراك وأنظمة التكرار.

ويتمتع فاحصو المكتب بإمكانية الوصول إلى موارد الإنترنت وموقع المكتب الإلكتروني وموارد المعلومات الإلكترونية للمكتب (بما في ذلك قاعدة بيانات النصوص الكاملة للمؤلفات غير المتعلقة بالبراءات وببوابة البحث المتكاملة والنظام الآلي "الاختزاعات") وأنظمة المعلومات الأجنبية التجارية والمتحدة مجاناً والمنشورات الرسمية والمجموعات الإلكترونية والتقليدية للمكتبات الوطنية والإقليمية. ويتم ضمان الوصول إلى المكتبات الأوكرانية الكبرى عن طريق الاستعارة بين المكتبات، كما تتوفر خدمة الاستعارة الدولية بين المكتبات من خلال أكبر المكتبات في كييف.

وتقع مسؤولية إدارة موارد المعلومات هذه على عاتق شعبة التطوير الرقمي والخدمات الإلكترونية وإدارة دعم المعلومات والتوثيق. ويتم توفير الحد الأدنى للوثائق المنصوص عليها في معاهدة البراءات إلكترونياً من خلال الأنظمة الداخلية للمكتب الوطني الأوكراني وقواعد البيانات المرخصة والمجموعات التي تحتفظ بها الشعبة.

ويمكن للباحثين الوصول إلى مجموعة موسعة من موارد البحث عن البراءات والموارد العلمية، بما في ذلك EPO ANSERA (أداة البحث)، Reaxys Target & Bioactivity Reaxys و WIPO ASPI، PatBase Questel Orbit Intelligence و STNext، وقواعد البيانات العلمية والتكنولوجية المتاحة عبر Research4Life. ويتم ضمان الوصول من خلال اتفاقيات الترخيص أو برامج الدعم الدولية المقدمة إلى أوكرانيا في أوقات الحرب.

ويواصل المكتب توسيع مجموعته من المؤلفات غير المتعلقة بالبراءات، بالاعتماد على المواد المرجعية الخاصة بالمكتب، وقاعدة بيانات NPL النصية الكاملة، والمصادر الوطنية والأجنبية المفتوحة الوصول، وأنظمة المكتبات الأوكرانية، وخدمات الاستعارة الدولية بين المكتبات، وقواعد البيانات العلمية التجارية المتوفرة في إطار التعاون أو المساعدة الدولية.

ويؤكد المكتب أنه يحافظ على وصول كامل ومستقر وآمن إلى جميع مكونات الحد الأدنى للوثائق المطلوبة بموجب القاعدة 34 من معاهدة البراءات، والتي تكملها الأنظمة والإجراءات الموضحة في تقرير نظام إدارة الجودة (QMS).

---

## 4.2 – إدارة الجودة

القاعدتين 1.36 "4" و 1.63 "4": يجب أن يكون لدى المكتب الوطني أو المنظمة الحكومية الدولية نظام لإدارة الجودة وترتيبات داخلية للمراجعة وفقاً لقواعد البحث الدولي المشتركة.

يقدم تقرير نظام إدارة الجودة معلومات من الإدارة عن نظام إدارة الجودة الموجود لديها بموجب الفصل 21 من المبادئ التوجيهية ويتضمن الإبلاغ بموجب الفقرة 09.21 عن ترتيبات المراجعة الداخلية الموضحة بمزيد من التفصيل في الفقرات من 27.21 إلى 30.21 من المبادئ التوجيهية.

معلومات أخرى خلاف تقرير نظام إدارة الجودة (اختيارية):

يدير المكتب الوطني الأوكراني نظام إدارة جودة شامل حاصل على شهادة ISO يغطي جميع مراحل البحث والفحص الدوليين. والمكتب حاصل على شهادة ISO 9001:2015 لنظام إدارة الجودة وشهادة ISO 37001:2016 لإدارة مكافحة الرشوة، وقد اجتاز بنجاح أحد تدقيق مراقبة لشهادة ISO 9001:2015 في يونيو 2025. وتطبق إجراءات الجودة في جميع الوحدات التشغيلية وتخضع لإجراءات مؤثقة وأنشطة مراقبة منتظمة.

كما يوفر نظام إدارة الجودة التدريب المستمر وتطوير كفاءات الفاحصين، والتخطيط والمراقبة القائمين على المخاطر، وتوزيع المسؤوليات بوضوح فيما يتعلق بالجودة على المستويين التشغيلي والإداري.

ويؤكد المكتب أن نظام إدارة الجودة وترتيبات المراجعة الداخلية لديه تفي تماماً بمتطلبات القاعدتين 1.36 "4" و 1.63 "4" والفصل 21 من المبادئ التوجيهية، مما يضمن تقديم خدمات بحث وفحص دولية متسقة وعالية الجودة.

---

## 3 – نطاق التشغيل

### (أ) نطاق التشغيل الحالي

تعد قائمة بمكاتب تسلم الطلبات التي يختص المكتب أو المنظمة الحكومية الدولية بالنظر في طلباتها بوصفه إدارة للبحث الدولي وإدارة للفحص التمهيدي الدولي، واللغة (اللغات) التي تقدم بها الخدمات وغير ذلك من التفاصيل المتعلقة بنطاق التشغيل في دليل مودع الطلب بناء على معاهدة التعاون بشأن البراءات المتاحة من خلال الرابط التالي: <https://pctlegal.wipo.int/eGuide/view-https://pctlegal.wipo.int/eGuide/view-doc.xhtml?doc- doc.xhtml?doc-code=UA&doc-lang=en#ISA> .code=UA&doc-lang=en#IPEA

(ب) التغيرات المخطط لها بشأن نطاق تشغيل الإدارة، مثل مكاتب تسلم الطلبات التي تختص الإدارة بالنظر في طلباتها واللغات المتاحة (إن وجدت):

تقوم الإدارة حالياً بمراجعة بعض المعايير الإدارية لعمليات إدارة البحث الدولي وإدارة الفحص التمهيدي الدولي من أجل ضمان استمرار تواافقها مع التشريعات الوطنية واحتياجات المستخدمين. ويمكن أن يشمل هذا الاستعراض الداخلي، في جملة أمور، النظر في التعديلات المستقبلية على هيكل الرسوم والترتيبات اللغوية التشغيلية.

وستبلغ أي تغيرات من هذا القبيل، بمجرد اتخاذ قرار رسمي بشأنها، إلى المكتب الدولي من خلال الإجراءات القياسية لمعاهدة البراءات وستُنفذ وفقاً لقواعد وتعليمات الإدارية لمعاهدة البراءات المعتمدة بها.

---

4 - معلومات أخرى

أية معلومات إضافية تتعلق بتمديد التعيين كإدارة للبحث الدولي والفحص التمهيدي الدولي:

---

[نهاية المرفق والوثيقة]